

Gemeinde



Ihrlerstein



MITTEILUNGSBLATT

34. Jahrgang

Ausgabe 12 - 2015

*Ein gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr*



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Das Weihnachtsfest steht unmittelbar bevor und das Jahr 2015 neigt sich dem Ende zu. Sie halten gerade die Dezemberausgabe des Mitteilungsblattes in den Händen und wie es üblich ist, möchte ich kurz eine Rückschau zum abgelaufenen Jahr halten, aber auch einige Gedanken und Wünsche für das kommende Jahr 2016 zu Papier bringen.

Gemeinsam haben wir im Rahmen unserer finanziellen Möglichkeiten viel erreicht, um unsere Heimat Ihrlerstein wieder ein Stück lebenswerter zu machen. Ihr ehrenamtlicher Einsatz bei vielen Veranstaltungen und in vielen Bereichen der Vereine und Institutionen trug in erheblichem Maß dazu bei.

Der Gemeinderat, die Verwaltung und ich als Bürgermeister haben versucht, die anstehenden Aufgaben zu meistern und für Sie zufriedenstellend umzusetzen. Allen, die so am Gemeinwohl beigetragen haben, möchte ich ein herzliches Dankeschön sagen.

Ihrlerstein ist als Wohnort begehrt, das zeigt eine starke Nachfrage nach Baugrundstücken und Wohnungen. Zuzüge von Bauwilligen und die steigende Zahl von Flüchtlingen, die eine Unterkunft brauchen, stellen uns in der Wohnraumbeschaffung vor neue Herausforderungen. Die Integration der Neubürger ist für uns alle eine wichtige Aufgabe und beginnt im Kindergarten, der Schule, den Vereinen und natürlich in der gesamten Gesellschaft und kann nur gemeinsam gelingen. Leider hat das Jahr 2015 auch traurige Anlässe mit sich gebracht. Mitten während der Theateraufführungstage

verstarb im August ganz plötzlich unsere Sigrid Manstorfer, Trägerin der Bürgermedaille und Autorin des Stückes „Anna Schäfer-Sehnsucht nach der ewigen Heimat“. Sie fehlt uns, Ihrlerstein hat ihr viel zu verdanken.

Aber schauen wir nach vorne, die Zeit läuft weiter und wichtige Entscheidungen für unseren Ort stehen an. Die Standortfrage für einen Neubau des Feuerwehrhauses will gut überlegt und soll zukunftsfähig sein. Die Frage Sanierung oder Neubau des Verbrauchermarktes zum Erhalt der Nahversorgung bewegt uns alle und ist eine wichtige Entscheidung für die Zukunft. Hoffen wir auf eine gute gemeinsame Weichenstellung.

Versuchen wir, in den ruhigeren Tagen um Weihnachten Ruhe und Kraft zu tanken für die Aufgaben des neuen Jahres 2016.

Für die kommenden Weihnachtstage wünsche ich Ihnen eine friedliche Zeit ohne Terror und kriegerische Auseinandersetzungen, viel Zufriedenheit und vor allem Gesundheit für Sie persönlich, den Partner und Ihre Familie und Freunde.

*Ihr Bürgermeister
Josef Häckl*



**“Im Grunde sind es immer
die Verbindungen mit Menschen,
die dem Leben seinen Wert geben.”**

-WILHELM VON HUMBOLDT-

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

In diesem Sinne möchten wir uns bei Ihnen für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

**Raiffeisenbank
Bad Abbach-Saal eG** 

Gemeinderatssitzung Dezember

Genehmigung der Sitzungsniederschrift des öffentlichen Teils der Gemeinderatssitzung vom 10.11.2015

Feststellung der Jahresrechnung 2014 gem. Art. 102 Abs. 3 der Gemeindeordnung

Unstimmigkeiten und Beanstandungen wurden bei der örtlichen Rechnungsprüfung am 11.11.2015 nicht festgestellt.

Der Verwaltungshaushalt wurde mit 4.538.344,01 € und der Vermögenshaushalt mit 1.714.334,00 € und somit mit einem Gesamtergebnis von 6.252.678,01 € abgeschlossen.

Die Zuführung v. Verwaltungshaushalt in den Vermögenshaushalt betrug insgesamt 1.025.023,41 Euro.

Die Zuführung zur allgemeinen Rücklage betrug insgesamt 40.496,04 Euro.

Entlastung für das Haushaltsjahr 2014:

Für die Jahresrechnung 2014 wird gemäß Art. 102 Abs. 4 GO die Entlastung ausgesprochen.

Vollzug des BauGB - Frühzeitige Beteiligung der Gemeinde Sinzing zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Windpark Sinzing“ und Änderung des Flächennutzungsplanes

Im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung wurde die Gemeinde Ihrlerstein aufgefordert, Einwendungen gegen den geplanten vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Windpark Sinzing“ sowie des Deckblattes zum Flächennutzungsplan vorzubringen.

Hierbei ist folgender Flächenumgriff für die Errichtung geplant:





Alexander & Marianne Rinker
Business Coach und Trainer

www.natuerlich-fit-team.de

Tel.: 09441-642722

Gemeinsam Lösungen finden!



Friseursalon

*Margit &
Michaela*



93346 Ihrlerstein · Telefon 0 94 41/1 22 91

Öffnungszeiten: Di.-Do. 8-14 Uhr · Fr. 8-18 Uhr · Sa. 7.30-13 Uhr

Gegen die Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Sinzing sowie gegen die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Windpark Sinzing“ werden keine Einwendungen erhoben.

Wertstoffhof - Beschwerdeschreiben der Anlieger wegen Geruchsbelästigung u.a., Kostenschätzung für die Befestigung der Grüngutcontainerstellplätze

Am 29.12.2014 wurde durch die SPD-Fraktion ein Antrag gestellt, die Fläche des Wertstoffhofes zu asphaltieren. Daraufhin wurden mehrere Varianten erarbeitet sowie Gespräche mit den Mitarbeitern bezüglich einer Optimierung der Containeraufstellung geführt, welche jedoch zum Ergebnis führten, dass man an der jetzigen Aufstellung festhalten wolle.

Am 06.07.2015 ging ein Schreiben der Anlieger ein, in welchem sich diese vor allem über die Geruchsbelästigung durch den Grüngutcontainer beschwerten. Dieses Schreiben wurde zuständigkeitshalber an das Landratsamt Kelheim als Betreiber des Wertstoffhofes weitergeleitet. Das Landratsamt teilt mit, dass bei Wertstoffhöfen eine gewisse Geruchsbelästigung hinzunehmen sei.

Unabhängig davon wurde eine Anzahl von Maßnahmen getroffen, um die Geruchsbelästigung zu minimieren. So werde das Grüngut sofort in die Container verladen und diese schneller abgeholt. Ferner sei jetzt auch keine Trennung des Grüngutes nach Rasenschnitt und Astwerk mehr notwendig. Dies wurde den Beschwerdeführern in einer gemeinsamen Ortsein-sicht mitgeteilt.

Trotzdem wolle man versuchen, die Geruchsbelästigung durch Sickerwasser in den Grüngutcontainern weiterhin zu vermindern. Das Ingenieurbüro Wutz hat eine Skizze erstellt, aus welcher hervorgeht, dass der Containerstandort betoniert werden solle. Dabei soll eine Entwässerung eingebracht werden, so dass das Wasser aus den Containern in einen Gully an der Ecke der Fläche aufgefangen und abgeleitet werden kann.

Aus dem Gremium wird eingewendet, dass ein weitergehendes Konzept zur Umgestaltung des Wertstoffhofes weiterhin fehle. Hierzu entgegnet der Bürgermeister, dass das Landratsamt als Betreiber des Wertstoffhofes sich nicht in den Betrieb einmische solange dieser ordnungsgemäß laufe. Ferner sei das Wertstoffhofpersonal mit der jetzigen Situation zufrieden.

Von Seiten des Gremiums wolle man sich nicht auf die Betonierung und die damit endgültige Fläche der Grüngutlagerung festlegen. Vielmehr sollte ein überdachter Grüngutlagerplatz an einer Ecke des Wertstoffhofes errichtet werden. Dort soll das Grüngut bis zu seiner Verladung liegen bleiben. Diese soll öfter erfolgen, so dass der Fäulnisprozess am Platz eingedämmt werde. Diese Möglichkeiten müssten mit dem Landratsamt als Betreiber des Wertstoffhofes abgeklärt werden, so der Bürgermeister.

Beschluss:

Von einer Betonierung der Grüngutcontainerplätze wird vorerst abgesehen. Mit dem Landratsamt als Betreiber wird abgeklärt, ob eine andere Art der Grüngutlagerung und Abholung durchgeführt werden könne. Nach Vorliegen der Aussage des Landratsamtes wird die Angelegenheit weiter behandelt.

Kostenschätzung zur Nachrüstung von Freilauftürschließern beim Rathaus

Durch die SPD-Fraktion wurde im August 2014 ein Antrag gestellt, einen behindertengerechten Zugang zum Rathaus zu schaffen.

Es wurde als Übergangslösung ein Schild an der Rathaustür angebracht, mit der Bitte zu klingeln, falls Hilfe benötigt werde. Seit der Anbringung dieses Schildes wurde jedoch die Hilfe kein einziges Mal in Anspruch genommen. Nun gelte es zu entscheiden, ob und in welchem Umfang gegebenenfalls Türschließer angebracht werden sollen.

Nach Kostenschätzung der Architekten Kellner-Finger-Hackelsperger ist hier mit Kosten in Höhe von 21.500,00 € zu rechnen (3.000 € pro Türe zuzüglich Mehrwertsteuer und Planung/Bauüberwachung).

Aus dem Gremium wird festgestellt, dass nun zwar ein Aufzug vorhanden, der Zugang für Behinderte zu diesem aber nicht behindertengerecht möglich sei. Ferner wird nachgefragt, ob die Kosten für Bauleitung und Bauüberwachung notwendig seien. Dies sei zu bejahen, da die Verwaltungsgemeinschaft kein bautechnisches Personal beschäftige. Weitere Wortmeldungen beziehen sich auf die Art der Möglichkeiten zur Hilfestellung an Rollstuhlfahrer. Im Rahmen der Umgestaltung des Rathausvorplatzes könnte eine zentral angebrachte Glocke mit Gegensprechanlage aufgestellt werden. Auf jeden Fall solle der Eingang zur Behindertentoilette so gestaltet werden, dass diese ohne fremde Hilfe erreicht werden könne.

Schließlich einigt man sich darauf, eine Beschlussfassung zurückzustellen und preisgünstigere Lösungen für die Nachrüstung der Türen zu finden. Die Anbringung einer Glocke mit Gegensprechanlage im Rahmen der Umgestaltung des Rathausvorplatzes soll auf jeden Fall durchgeführt werden.

BESCHLUSS:

Die Beschlussfassung über die Nachrüstung von Freilauftürschließern wird vorerst zurückgestellt. Es sollen Angebote für die preisgünstige Umrüstung von einer, drei oder fünf Türen eingeholt werden. Bei der Umgestaltung des Rathausvorplatzes ist eine Glocke mit Gegensprecheinrichtung an zentraler Stelle vorzusehen.

Informationen und Anfragen

Der Bürgermeister berichtet, dass nach Mitteilung des Landratsamtes in einem Anwesen in der Sonnenblumenstraße noch im Dezember 2015 14 **Asylbewerber** untergebracht werden. Die bisher bestehenden Unterkünfte im „Ärztewohnhaus“ und im „Ihrlersteiner Hof“ sind nahezu vollständig belegt. Eine Belegung der Jugendherberge durch das Landratsamt sei zwar zurzeit vom Tisch, ob jedoch die Regierung auf diese Möglichkeit zurückgreift, kann nicht gesagt werden.

Bezüglich der **Erweiterung des Kindergartens „Brandler Zwergergarten“** fand am 27.11.2015 eine Ortseinsicht mit dem Planer, Mitgliedern des Gemeinderates und der Kindergartenleitung statt. Der Kindergarten soll durch einen Anbau nach Osten erweitert werden. In der Turnhalle wurde der Anbau nachgestellt. Daraus ergab sich, dass ein Anbau in der Größe von 5 m x 6 m 32 Sitzplätze für die Mittagsverpflegung aufnehmen werde, was laut Auskunft der Kindergartenleitung so ausreichend sei. Trotz der Erweiterung nach Osten sei eine Zufahrt zum Kindergarten weiterhin möglich. Durch den Planer werden jetzt unterschiedliche Gestaltungen des Anbaus entwickelt und mit einer Kostenschätzung dem Gremium vorgelegt. Bereits jetzt lässt sich jedoch sagen, dass die Bagatellsumme in Höhe von 100.000 € überschritten werde, so dass auch eine Fördermöglichkeit für den Erweiterungsbau bestünde.

Zur **Städtebaumaßnahme „Kirchenvorplatz“** berichtet der Bürgermeister, dass am Sitzungstag die letzte Bänderung verfügt wurde und nun mit den letzten Betonarbeiten begonnen werden könnte. Man rechne damit, dass in der 51. KW die Treppe am Glockenturm fertiggestellt werden könne und eine provisorische Beleuchtung angebracht werden kann. Mit den endgültigen Maßnahmen zur Fertigstellung (Beleuchtung sowie Abgang zum Pfarrsaal) ist allerdings erst Anfang 2016 zu rechnen.

Der Bürgermeister gibt den Anwesenden bekannt, dass die **Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Ihrlerstein** am 05.01.2016 um 19.00 Uhr stattfindet. Die Gemeinderatsmitglieder sind zu dieser Sitzung eingeladen.



MAHARADSCHA RESTAURANT



BIERGARTEN UND EISDIELE

93346 Ihrlerstein • Hauptstraße 42

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Samstag: 11 bis 14 und 17 bis 23 Uhr
Sonntag und Feiertage: 11 bis 14 und 17 bis 22.30 Uhr
Telefon: 09441 / 70394 -64 · Fax: -65 · Handy: 0175 / 5967137
www.maharadscha-ihrlerstein.de · E-Mail: N.Kumar@t-online.de

Wir wünschen unseren Gästen frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!

An den vier Adventsonntagen bieten wir in der Zeit von 11.30 Uhr bis 14 Uhr ein reichhaltiges Buffet mit bayerischen, indischen und italienischen Spezialitäten an (11,90 Euro/Person).

Planen und feiern Sie mit uns Ihre Hochzeits-, Verlobungs-, Weihnachts- und Silvesterfeier.

- Wir bieten Ihnen Räumlichkeiten bis zu 300 Personen.
- Nutzen Sie für Veranstaltungen unsere Konferenzräume.
- Spezialexservice/ Catering.

**Wir bitten um rechtzeitige Reservierung.
Familie Kumar**

Bauausschussitzung

Bauanträge

Bauantrag auf Neubau eines Wohnhauses mit Carport und Stellplatz, Bauort: Starenweg

Das Grundstück liegt im unbeplanten Innenbereich gem. § 34 Abs. 1 BauGB und ist im Flächennutzungsplan der Gemeinde als allgemeines Wohngebiet (WA) dargestellt. Die Eingabeplanung wird zur Kenntnis genommen. Der Bauausschuss erklärt sein Einverständnis mit dem Bauvorhaben.

Bauantrag auf Neubau eines Wohnhauses mit Garage, Bauort: Elsterstraße

Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtsgültigen Bebauungsplanes „Rabenweg“ und ist im Flächennutzungsplan als allgemeines Wohngebiet (WA) dargestellt. Befreiungen und Abweichungen werden beantragt.

Der Bauausschuss stimmt dem Bauvorhaben zu. Die beantragten Befreiungen von den Festsetzungen des

Bebauungsplanes „Rabenweg“ zur Realisierung des Vorhabens werden befürwortet.

Antrag im Genehmigungsverfahren auf Errichtung eines Einfamilienhauses, Bauort: Nürnberger Straße

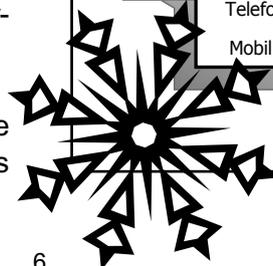
Der Bürgermeister gibt bekannt, dass o. g. Bauvorhaben im Freistellungsverfahren eingereicht wurde.

Holzbau

Rahm Wolfgang

Blütenstraße 7, 93346 Ihrlerstein
Telefon: 09441-21020
Mobil: 0175-8554581

- * Dachstühle * Balkone * Carports *
- Gaiben * Dachfenster *
- Altbausanierung *
- Dachgeschoßausbau * Trockenbau *
- Dachumdeckungen * Gartenzäune *
- Holzdecken * u.v.m.



Bauantrag auf Errichtung eines Vereinsheimes und Überdachung einer Freifläche (zugehörig zur bestehenden Lagerhalle), Schlesierstraße, GE Brückl

Es handelt sich um die Errichtung eines Vereinsheimes für einen Dartverein. Das Vereinsheim soll zu Trainingszwecken vorwiegend unter der Woche und zu Wettkämpfen an den Wochenenden dienen. Darüber hinaus sollen Freiflächen überdacht werden, die zu der bereits bestehenden Lagerhalle gehören.

Die Grundstücke liegen im Geltungsbereich des rechtsgültigen Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Brückl“. Befreiungen werden beantragt.

Gemäß § 9 BauNVO (Baunutzungsverordnung) sind in Gewerbegebieten „Anlagen für sportliche Zwecke“ zulässig. Die Vorgaben des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Brückl“ sind einzuhalten, insbesondere die Emissionen, die besagen, dass zwischen 22 Uhr bis 6 Uhr keine „Nachtarbeit“ zulässig ist sowie die Einhaltung des Schallleistungspegels während der Tageszeit bis zu 60 dB(A)/m². Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben.

Bauantrag auf Errichtung eines Schreinerateliers in Rappelshofen

Das Grundstück liegt im unbeplanten Innenbereich gem. § 34 Abs. 1 BauGB und ist im Flächennutzungsplan der Gemeinde als Dorfgebiet (MD) dargestellt. Vom Bauherrn wird eine Abweichung von den Vorschriften der Bayerischen Bauordnung beantragt. Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben.

Bauantrag auf Neubau eines Wohnhauses mit Garage, Bauort: Tulpenstraße

Das Grundstück liegt im unbeplanten Innenbereich gem. § 34 Abs. 1 BauGB und ist im Flächennutzungsplan der Gemeinde als allgemeines Wohngebiet (WA) dargestellt. Vom Bauherrn wird eine Abweichung von den Vorschriften der Bayerischen Bauordnung beantragt. Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben.

Bauantrag auf Umbau des Erdgeschosses mit Errichtung eines Wintergartens sowie eines Carports, Bauort: Blütenstraße

Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtsgültigen Bebauungsplanes „Ihrlerstein I“ und ist im Flächennutzungsplan als Dorfgebiet dargestellt, Befreiungen werden beantragt. Der Bauausschuss stimmt dem Bauvorhaben zu.

3. FUßGÄNGERÜBERWEG HAUPTSTRAßE

In der Bauausschusssitzung vom 24.09.2015 wurde der Antrag der Gemeinderatsfraktion der CSU behandelt, indem beantragt wird, die Querung der Hauptstraße auf Höhe der Raiffeisenbank (Hauptstraße 17) für Fußgänger sicherer zu gestalten und die Errichtung eines Fußgängerüberweges zu prüfen. Zur Klärung wurde beschlossen, eine Geschwindigkeitswarnanlage anzubringen. Die Geschwindigkeitswarnanlage wurde vom 06.10.2015 bis einschließlich 28.10.2015 aufgestellt. Während dieses Zeitraums wurde die Anlage zuerst ohne und ab dem 23.10.2015 mit Beleuchtungsanzeige betrieben.

Folgende Ergebnisse wurden festgestellt:

- Insgesamt wurden während dieses Zeitraumes 40.086 Fahrzeuge gemessen.
- 85 % der Fahrzeuge fuhren mit 48 km/h
- Durchschnittlich fuhren die Fahrzeuge mit 36 km/h
- Die Auswertung ergab keine wesentlichen Unterschiede, ob die Geschwindigkeitswarnanlage mit oder ohne Beleuchtungsanzeige betrieben wurde.

Der Sachverhalt wurde an die Polizeiinspektion Kelheim zur Stellungnahme weitergeleitet. Aus polizeilicher Sicht ist es rechtlich nach momentaner Sachlage nicht zulässig, an der ausgewiesenen Örtlichkeit einen Überweg zu errichten.

Der Bauausschuss lehnt den Antrag der Gemeinderatsfraktion der CSU aus vorgenannten Gründen ab.

Unabhängig davon soll mit der Polizeiinspektion Kelheim Kontakt aufgenommen werden, ob die Möglichkeit der Aufstellung des Verkehrszeichens Z. 133 (Fußgänger) besteht.



Wir danken unseren Kunden für Ihr Vertrauen und wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und alles Gute.



Ihre
Kreissparkasse
Kelheim

Kommunale Unfallversicherung Bayern

Pressemitteilung

München, im November 2015

Mit dem Fahrrad sicher unterwegs im Dunkeln

Sichtbarkeit schafft Sicherheit

Morgens und abends schummrige Dämmerung, feuchtes Laub auf den Straßen und diffuser Nebel: Wer jetzt mit dem Fahrrad unterwegs zur Arbeit oder Schule ist, braucht gut funktionierendes Licht. Zeitgemäß sind witterungsunabhängige Nabendynamos oder Leuchten, die mit Akkus oder Batterie betrieben werden. Gebrauchträder, die noch mit einem Seitenläuferdynamo ausgestattet sind, sollten mit dieser modernen Technik nachgerüstet werden. Das rät Elmar Lederer, Geschäftsführer der Kommunalen Unfallversicherung Bayern und der Bayerischen Landesunfallkasse.

So läuft der Nabendynamo - Der Stromgenerator eines Nabendynamos liegt in der Vorderradnabe. Geschützt vor Nässe und Schmutz funktioniert er deshalb bei jedem Wetter und jeder Geschwindigkeit. Wer sein Fahrrad umrüsten möchte, investiert sinnvoll in ein neues Vorderrad mit Nabendynamo und in eine Vorderleuchte mit Ein-Aus-Schalter, mit der die Rückleuchte gekoppelt wird. Frontscheinwerfer und Rücklicht gibt es als hell leuchtende LED-Lichter-Sets und mit einer Standlichtfunktion für die Rückleuchte – bei neuen Rädern ist das meist Standard. Auch viele Frontscheinwerfer sind als Standlichtversion erhältlich.

Gänzlich unabhängig von Dynamos arbeiten Leuchten, die mit Akkus oder Batterien betrieben werden und einfach nachzurüsten sind. Seit 2013 ist die Dynamopflicht

an Fahrrädern aufgehoben; auch Akku- und Batterieleuchten mit einer Nennspannung von sechs Volt entsprechen seitdem der Straßenverkehrsordnung. Akkus müssen regelmäßig kontrolliert werden und stets geladen sein. Plus: Reflektoren an Kleidung und Rad Großzügig angebrachte Reflektoren an der Kleidung und am Helm oder Westen aus reflektierendem Material tragen ebenfalls zur Sicherheit bei.

Am Fahrrad selbst sind reflektierende Flächen an diesen Stellen vorgeschrieben:

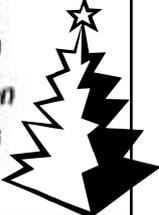
- Nach vorn wirkender weißer Rückstrahler, der im vorderen Scheinwerfer integriert sein darf,
- Ein roter Rückstrahler und ein roter Großflächen-Rückstrahler
- Nach vorn und hinten wirkende gelbe Rückstrahler an den Fahrradpedalen
- mindestens zwei gelbe Rückstrahler an den Speichen beider Räder oder ringförmig zusammenhängende reflektierende weiße Streifen an den Reifen oder in den Speichen beider Räder.

Bei der Kommunalen Unfallversicherung Bayern und der Bayerischen Landesunfallkasse sind über 5,1 Millionen Menschen gegen Arbeits- und Wegeunfälle unfallversichert, darunter auch 1,3 Millionen Schulkinder. Weitere Informationen zur gesetzlichen Unfallversicherung finden Sie unter www.kuvb.de

KUVB Ungererstr. 71 Ansprechpartnerin für die Pressearbeit Internet: www.kuvb.de Bayer. LUK 80805 München Ulrike Renner-Helfmann www.bayerluk.de Gesetzliche Unfallversicherung Tel. 089 36093-0 Tel. 089 36093-119 Körperschaften des öffentlichen Rechts Fax 089 36093-135 Fax 089 36093-380 oea@kuvb.de

WALLNER
 GmbH & Co KG
 Hauptstr. 42
 93346 Ihrlersstein
 Telefon 09441 9745
 Info@haustechnik-wallner.de

Heizungen
 Installation
 Solaranlagen
 Spenglerei




Wir wünschen
frohe Festtage
 und ein gutes
Neues Jahr!



kelly-druck

Lust auf Besuch?

Lateinamerikanische Schüler suchen Gastfamilien!

Die Schüler der Andenschule Bogota (Kolumbien) wollen gerne einmal den Verlauf von Jahreszeiten erleben. Dazu sucht das Humboldtteam deutsche Familien, die offen sind, einen lateinamerikanischen Jugendlichen (15 bis 17 Jahre alt) als „Kind auf Zeit“ aufzunehmen.



Spannend ist es, mit und durch das „Kind auf Zeit“ den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster zu Shakiras fantastischem Heimatland aufzustoßen. Wer erinnert sich nicht an ihren Fußball-WM-Hit „Waka Waka“? Erfahren Sie aus erster Hand, dass das Bild das wir von Kolumbien haben nichts mit der Wirklichkeit dieses sanften Landes zu tun hat. Die kolumbianischen Jugendlichen lernen schon mehrere Jahre Deutsch als Fremdsprache, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Ihr potentiell „Kind auf Zeit“ ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule zu Ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den 30. April bis zum Sonntag, den 17. Juli 2016. Wer Kolumbien kennen lernen möchte ist zu

einem Gegenbesuch an der Andenschule Bogotá herzlich willkommen.

Für Fragen und weitergehende Infos kontaktieren Sie bitte die internationale Servicestelle für Auslandsschulen: Humboldtteam – Verein für Bildung und Kulturdialog, Geschäftsstelle, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711-22 21 401, Fax 0711-22 21 402, e-mail: ute.borger@humboldtteam.com, www.humboldtteam.com

*Wir wünschen allen frohe Weihnachten
 und ein gutes Neues Jahr 2016!*

M. HOFINGER
 Elektrotechnik & Wärmetechnik

Unsere Leistungen

- > Elektrikinstallationen in Alt- und Neubauten
- > Verkauf von Elektrogeräten
- > Installationsmaterial aller Art
- > Reparatur von Haushaltsgeräten
- > Elektroheizungen aller Art
- > Dezentrale Wohnraumlüftung



Handwerksleistungen mit Steuersparereffekt, verschenken sie nichts!

M. Hofinger
 Rappelsholen 9
 93346 Ihrlersstein

Tel. 09447/1231
 Fax. 09447/991510
 e-mail: m.hofinger@t-online.de
 www.elektro-hofinger.de



Floristin

Lindner Brigitte

Sausthal 14a
 93346 Ihrlersstein

09447/741
 09447/991178
 tb.lindner@t-online.de

Das FeuerHerz Show-Dinner

Erlebnisabend im Candle-Light!

Das ideale Weihnachtsgeschenk!
 07., 08. + 09. Januar
 22. + 23. Januar
 29. + 30. Januar

69,- € pro Person
 (inkl. 4-Gang-Menü und Getränken)

Ab sofort buchbar!



Das FeuerHerz

Events & Abenteuer rund um's Feuer!

Infos & Karten unter www.dasfeuerherz.de

Telefon: 09447 99 10 566 • Sausthal 1 • 93346 Ihrlerstein

Landgasthof "Wäscherhartl" Öffnungszeiten Winter: Do. bis So. von 11 bis 23 Uhr

NEU!

funkel
 Zeit
 by Kira
 Naildesign

NEU!

JETZT NEU IN ESSING!

Mit Perfektion, der Liebe zum Detail und höchster Professionalität lade ich Sie in die Welt perfekt gepflegter Nägel und Wimpern ein.

ANGEBOT:

Passend zur Weihnachtszeit lasse ich Ihre Augen funkeln.

Professionelle Wimpernverlängerung für **99 Euro** statt 155 Euro

Gönnen Sie sich einen Hauch von Luxus!

Ihre Kira Rapp

Eisenbrünnerl 23 • 93343 Essing

Mobil: 01 51 - 54 80 03 60

www.funkelzeit.de • funkelzeit-by-kira@web.de



Palmberg 4a
 93346 Ihrlerstein

Tel.: 09441 / 1744358 Mobil: 0151 / 23589013
 Fax: 09441 / 1744359 Mobil: 0151 / 23589014

*Ihr zuverlässiger Partner
 für Neubau & Sanierung*



**Fliesenleger
 Hubert Wallner
 Fachbetrieb**

Finkenweg 4
 93346 Ihrlerstein
 Tel.: (09441) 28336
 Mobil: (0175) 8574596

Allgemeines aus dem Rathaus

Jakob-Ihrler-Schule

Schüler erkundeten Landratsamt und Rathaus

Die Schüler der 4. Klassen informierten sich über die Aufgaben eines Landrates und eines Bürgermeisters. Landrat Dr. Faltermeier führte die Jungen und Mädchen durch das Landratsamt in Kelheim und erklärte die Aufgaben dieser Behörde. Erstaunt waren die jungen Besucher über den „vollen“, aber sehr abwechslungsreichen Terminkalender des Landrates. Die Zulassungsstelle sowie die Herstellung der Autoschilder interessierten die Kinder besonders. Im Ihrlersteiner Rathaus begleiteten Bürgermeister Häckl und Herr Rappl die Klassen und zeigten ihnen die verschiedenen Ämter mit ihren Aufgaben.



Gemeinderatssitzung Januar 2016
Dienstag, den 12.01.2016 19.00 Uhr
großer Sitzungssaal, Rathaus

Meldung Zählerstand der Gartenwasseruhr!

Der Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Raume Kelheim benötigt die Hilfe der Ihrlersteiner Bürger. Um eine schnelle und reibungslose Abrechnung der Kanalbenutzungsgebühren für das Jahr 2015 zu gewährleisten, sind die Zählerstände der Gartenwasseruhren erforderlich. Jeder Hausbesitzer, der einen solchen Zwischenzähler installiert hat, wird hiermit gebeten, den Zählerstand in den nächsten Tagen telefonisch zu melden (ausgenommen sind Palmberg, Sausthal, Am Sonnenhang).

Tel.: 09441/29891-0
Fax: 09441/29891-15
E-Mail: s.tintz@azv-kelheim.de
Homepage: www.azv-kelheim.de

Zweckverband zur Abwasserbeseitigung
im Raume Kelheim
Altmühlstraße 7
93309 Kelheim

Bürgerversammlung

Do., 21.01.2016, 19.00 Uhr
im Café église

Die Gemeinde Ihrlerstein bedankt sich sehr herzlichst für die Spende eines Christbaumes (Standort Geiger) bei Familie Straßer in der Blütenstr. 17.

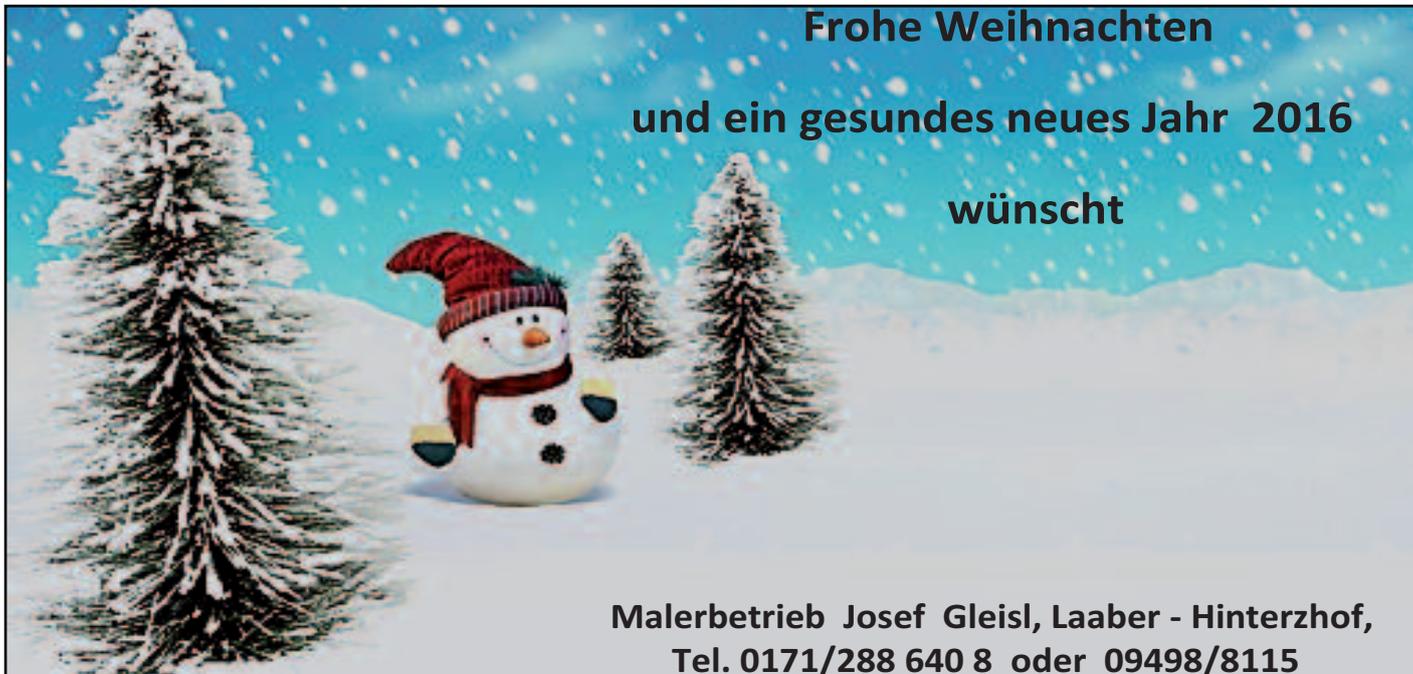
Bitte um Beachtung!

Der Wertstoffhof hat an folgenden Tagen geschlossen:

Dienstag, den 29.12.2015
Samstag, den 02.01.2016
Dienstag, den 05.01.2016

*Die Bediensteten der
Verwaltungsgemeinschaft
Ihrlerstein
wünschen allen
ein frohes Weihnachts-
fest und
einen guten „Rutsch“ ins
Neue Jahr*





Spendenübergabe aus dem Erlös des Starkbierfestes 2015

Am 03.12.2015 übergab Adolf Rösch im Namen der Vereinsgemeinschaft aus SVI, FFW, Motorradler, Schützen und Sportfahrer an den Schulverbandsvorsitzenden Bürgermeister Josef Häckl eine großzügige Geldspende von 1000.- Euro für die Ausstattung des neu renovierten Werkraumes der Jakob-Ihrler-Schule.



Im Beisein der Schulleitung und der Lehrkräfte, der Mitglieder des Schulverbandes und der Vereinsvorstände dankte der Schulverbandsvorsitzende den Vereinen für diese sicher sinnvolle Investition in ihrer Heimatgemeinde. Ein Ihrlersteiner Gewerbetreibender, der namentlich nicht genannt werden will, schloss sich der guten Idee an und spendete ebenfalls einen Tausender!

Im Namen der Kinder und der Schule ein herzliches Dankeschön!

Fundsache

Ein Terrakottakürbis wurde gefunden und in der Gemeinde abgegeben.

Vermissen Sie einen Terrakottakürbis?

Dann melden Sie sich bitte im Rathaus der Gemeinde, Zimmer Nr. 1.

MB Männer & Biermeier Bestattungsinstitut

- Bestattungsvorsorge
- 24h-Rundumbetreuung
- alle Friedhöfe weltweit
- TÜV-zertifiziert

24h-Tel 09441 12228

Kelheim · Kelheimwinzerstraße 62

www.bestattung-kelheim.de



365 Tage im Jahr, 24 Stunden am Tag sind wir Ihnen ein persönlicher Helfer. Rufen Sie uns dann an, wenn Sie uns brauchen.



DAS ORIGINAL - Tradition seit 1987

Die Gemeinde gratuliert zum Geburtstag:



Franz Bläimer
80



Siegfried Michaelis
75



Sabina Schmaus
85



Anna Lorenz
91



Theresia Schmid
80



Friedrich Geß
96

Ingomar Baier, 90
Gertrud Schweiger, 75
Anna Mies, 91
Renate Feuerstein, 80

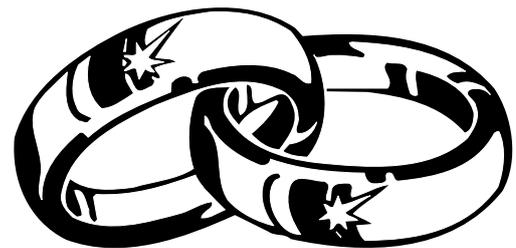


Diamantene Hochzeit:



Maria und Josef Riepl

Goldene Hochzeit:



Irmgard und Franz Gebhardt

Wir gedenken unserer Verstorbenen:



Paula Henke
Anton Roithmeier

Wir begrüßen unsere jüngsten Bürger:



Sophie Milic
Ferdinand Sedlmayer



Bilderbuchkino im Januar!

***Rotschwänzchen,
was machst du hier im Schnee?
Montag, den 11. Januar
16.30 Uhr im Sitzungssaal***

„Stunde der Wintervögel“ vom 08. – 10. Januar!
*machen sie mit bei der Gartenvogel-Zählung!
Tolle Preise zu gewinnen!*

***„Bücher-Rallye“ - passend zum Thema, gestaltet
von Christine Linhard! Durchführung mit den Klassen!***

Neue Bücher, Kinder-Hörbücher und DVD's!

*Herzlichen Dank all unseren Sponsoren der
Zeitschriften-Jahres-Abo!*



***Die Bücherei ist vom 24. Dezember 2015 bis
7. Januar 2016 geschlossen!***



***Wir wünschen allen frohe Festtage
und ein gutes Neues Jahr!***



Ihr Bücherei-Team

Versorgungseinrichtungen:

• Abwasserbeseitigung

Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Raume
Kelheim, Altmühlstr. 7, 93309 Kelheim
Geschäftsstelle 0 94 41 / 2 98 91-0
www.azv-kelheim.de

• Gasversorgung Stadtwerke Kelheim

Entstörungsdienst 0 94 41 / 50 32-42

• Kaminkehrer

Bezirkskaminkehrermeister Thomas Pfeiffer,
Schmiedgasse 3, 93351 Painten, Tel. 09499 207472 oder
09499 207474 Mobil: 0170 3455046
Email: E-Mail: tom-pf@online.de

• Straßenbeleuchtung

Defekte Straßenlampen können im
Rathaus der Gemeinde Ihrlenstein
Tel. 09441/5034-0 gemeldet werden.

• Stromversorgung

E.ON Bayern, Störungsstelle **0941/28003366**
Tarifkundenberatung 0180 / 419 20 21*
Techn. Kundenservice 0180 / 219 20 71*
Störungsdienst 0180 / 219 20 91*

* für 8 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz

• Wasserversorgung

Zweckverband zur Wasserversorgung
der Jachenhausener Gruppe
Obere Dorfstr. 11 - Jachenhausen, 93339 Riedenburg
Stördienst 0 94 42 / 90 54 56
Geschäftsstelle 0 94 42 / 91 90-0

• Telefon

T-Com-Störung 0800 / 3301000

• Abens-Donau Energie GmbH

Marktplatz 7 84048 Mainburg
Telefon: 08751 84 596-10



Wohnungssuche/ Zu vermieten:

Ab sofort haben Sie die Möglichkeit, hier **kostenlos** Ihre **Wohnungsanzeigen** aufzugeben!

4-köpfige Familie (3 Erw. + 13jähriges Kind) sucht
4-Zimmer Wohnung ca. 80-100m² in Ihrlenstein.

Tel.- Nr.: 09447/562 oder 0160 2570 897

Kostenlose Veröffentlichung der Internet-Adresse für
Vereine und gemeinnützige Organisationen.

Gemeinde Ihrlenstein

www.ihrlenstein.de

Freiwillige Feuerwehr Ihrlenstein

www.ff-ihrlenstein.de

Naturfreunde Kelheim

www.naturfreunde-kelheim.de

Eigenheimervereinigung Ihrlenstein

www.eigenheimervereinigung-ihrlenstein.de

Pfarrgemeinde Ihrlenstein

www.pfarrgemeinde-ihrlenstein.de

Pfarrei Ihrlenstein

www.pfarrei-ihrlenstein.de

Ministranten

www.brandler-minis.de

Solarboot Team Kelheim e.V.

www.solarboot-team-kelheim.de

Sportverein Ihrlenstein e.V.

www.sv-ihrlenstein.de

Brandler Sport-Club (BSC) Ihrlenstein e.V.

www.bsc-ihrlenstein.de

Tennisclub Ihrlenstein e.V.

www.tennis-ihrlenstein.de

Sportfahrgemeinschaft

www.sfg-ihrlenstein.de

Shorin-Ryu Budokan Karate Ihrlenstein e.V.

www.karate-ihrlenstein.de

Fanclub

www.donikkl-fanclub.de

Sternfreunde Kelheim

www.sternfreunde-kelheim.de

LTT-Kelheim

www.ltt-kelheim.de

Weisser Ring e.V. Aussenstelle Kelheim

www.weisser-ring.de

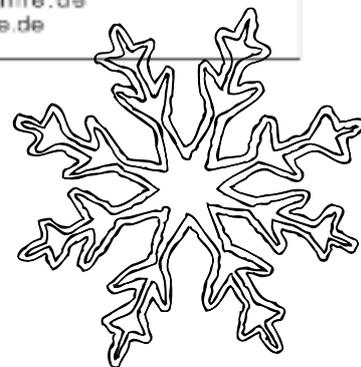
Berufsschule Kelheim

www.berufsschule-kelheim.de

Jakob-Ihrl-Schule

vs.ihrlenstein@t-online.de

www.jakob-ihrl-schule.de



Zu verkaufen

Dreifamilienhaus zu verkaufen

Ihrlenstein, Am Ketterlberg 5a; Wohnhaus mit
Anbau bestehend aus 3 Wohnungen, Doppelgarage,
Scheune und Gartenhaus, Wohnfl. gesamt
ca. 244m²; Grundstücksfl. 1.381m²

Verkehrswert: 239.000.00 €

Nähere Informationen unter

<https://versteigerungspool.de/amtsgesamt/regensburg>

Adressen und Öffnungszeiten:

- **Apotheke Jakobs-Apotheke**
Eigenstetter Christian Apotheker
 Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein
 Tel. 0 94 41 / 68 23 93
 Mo. – Fr. v. 8.00 – 12.30 u. 13.30 – 18.30 Uhr
 Sa. v. 08.30 – 12.30 Uhr
- **Ärzte Höffler Peter** Dr. med.
 Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein
 Tel. 0 94 41 / 2 15 01
 Mo. – Fr. v. 8.00 – 11.00 u. 16.00 – 18.00 Uhr
 außer Mi. Nachmittag

Eigenstetter Anne-Christine
 Hauptstr. 14, 93346 Ihrlerstein
 Tel. 0 94 41 / 15 34
Sprechzeiten
 Mo.- Fr. v. 8.00 - 11.00 Uhr
 Mo. u. Do. Nachmittag v. 16.00 - 18.00 Uhr
 Di. Nachmittag geschlossen!
Mi. Abendsprechstunde v. 16.00 - 19.00 Uhr
 Freitag nach Vereinbarung

Albin Melzl Zahnarzt
 Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein
 Tel. 0 94 41 / 2 15 20
 Mo. u. Di. 8.30 – 12.30 u. 14.00 – 18.00 Uhr
 Do. 8.30 – 12.30 u. 14.00 – 19.00 Uhr
 Mi. u. Fr. v. 8.00 – 13.00 Uhr
 Samstag: nach Vereinbarung
- **Banken in Ihrlerstein**
Raiffeisenbank, Hauptstr. 15,
 Tel. 0 94 41 / 74 32, Fax 64 25 08
 Mo. – Mi. v. 8.00 – 12.00 u. v. 13.30 – 16.30 Uhr
 Do. v. 8.00 – 12.00 Uhr u. v. 13.30 -17.30 Uhr
 Fr. v. 8.00 – 15.00 Uhr

Kreissparkasse, Hauptstr. 24,
 Tel. 0 94 41 / 17 69 50, Fax 17 69 55 08
 Mo. – Fr. v. 8.30 – 12.00 Uhr
 Mo. v. 14.00 – 16.00 u. Do. v. 14.00 – 18.00 Uhr
- **Bauhof Ihrlerstein**
 Grönsdorfer Weg 60, 93346 Ihrlerstein
- **Bücherei Ihrlerstein**
 im Rathaus, 2. Stock, Hauptstr. 15,
 Tel. 50 34-34
 E-Mail: buecherei.ihrlerstein@t-online.de
 Mo. + Do. v. 15.00 – 18.00 Uhr u.
 Di. v. 10.00 – 12.30 Uhr
- **Kindergarten (in Ihrlerstein)**
Brandler Zwergerlgarten, Tel. 29 46 46,
 Schlesierstr. 23,
 Email:bachhuber @kvkelheim.brk.de

St. Theresia, Tel. 74 83, Kirchstr. 1
 Email:
 st-theresia.ihrlerstein@kita.bistum-regensburg.de

- **Medizinische Fußpflege**
Kirmeier Petra
 Grönsdorfer Weg 21a, 93346 Ihrlerstein,
 Tel. 17 62 64
- **Tankstelle Reinwald Willibald**
 Mo.-Fr. 6.30 – 20.00 Uhr Sa. 07.00 Uhr - 20.00 Uhr
 So. 08.00 Uhr – 20.00 Uhr
 (Waschanlage So. ab 12.00 Uhr)
24-Stunden-Tankautomat
- **Pfarramt Stempflhuber Martin Pfarrer**
 Kirchstr. 3, 93346 Ihrlerstein
 Tel. 0 94 41 / 97 37
 Di. v. 8– 11 Uhr u. Do. v. 17.00– 19.00 Uhr
- **Physiotherapie Oberneder Thomas**
 Hauptstr. 14, 93346 Ihrlerstein
 Tel. 0 94 41 / 17 59 00 Fax. 17 59 02
- **Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein**
 Gemeinde Ihrlerstein + Markt Essing
 Hauptstr. 15, 93346 Ihrlerstein
 Tel. 09441 / 50 34-0, Fax 50 34-50
 Email:poststelle@ihrlerstein.de
 Internet: www.ihrlerstein.de
 Mo – Fr v. 8.00 – 12.00 Uhr, Do v. 14.00 – 18.00 Uhr

TELEFON-VERZEICHNIS

1. Bürgermeister Josef Häckl	☎	50 34-24
Vorzimmer BGM:		
Helga Ockemeier	☎	50 34-22
Geschäftsstellenleiter:		
Ludwig Rapel	☎	50 34-21
Einwohnermeldeamt:		
Janine Hergl	☎	50 34-11
Bauamt:		
Evelyn März	☎	50 34-27
Gewerbe- und Steueramt:		
Jörg Nowy	☎	50 34-14
Kasse:		
Bettina Chrubask	☎	50 34-16
Verena Hesse	☎	50 34-17
Kämmerei:		
Raimund Lang	☎	50 34-15
Sozialamt:		
Ingeborg Schreebger	☎	50 34-13
Standesamt:		
Sonja Schmid	☎	50 34-26
Personalstelle: Di.-Do. (Vormittag)		
Janine Hergl	☎	50 34-36

- **Nachbarschaftshilfe in Ihrlerstein**
 Fr. Karla Köchelbacher
 Tel.: 66 797 88
- **Wertstoffhof Ihrlerstein**
 beim Bauhof, Grönsdorfer Weg 60
 Winteröffnungszeiten (25.10.2015 - 27.03.2016)
 Di. + Fr. 15.00 – 17.00 Uhr/Sa. 9.00 Uhr – 12.00 Uhr

Qualität hat einen Namen

65 JAHRE Metzgerei Döhl

FLEISCH-WURSTWAREN-PARTYSERVICE

65 JAHRE *Frische aus Meisterhand* 65 JAHRE *Tradition & Qualität*

Produktion: Hauptstr. 10 93346 Ihrlerstein Tel.: 09441 3587 Fax: 09441 3580

Hauptgeschäft: Hauptstr. 7 93346 Ihrlerstein Tel.: 09441 2099499

UNSERE FILIALEN

KELHEIM Kelheimwinzerstr. 136 09441 12849	PAINTEN Marktplatz 5 09499 656	LAABER Kirchplatz 20 09498 1685	RIEDENBURG Gewerbepark 2a 09442 906649
---	--------------------------------------	---------------------------------------	--



Wir freuen uns auch weiterhin auf Ihr Kommen.
Ihre Metzgerei Döhl mit Belegschaft

...täglich Heiße Theke und wechselndes Mittags-Menü...

Aus dem Vereinsleben:

Schützenverein

Männer sind wieder an der Spitze des Vereins und regieren die Schützen im Jahr 2015/2016

Der Höhepunkt eines jedes Schießjahres ist das traditionelle Königsschießen, das am letzten Novemberwochenende stattfand. Nach dem spendierten Essen vom letztjährigen König Kerstin Robl erfolgte die Proklamation des neuen Königs. Leider konnten die starken Frauen ihre Titel nicht behaupten und mussten es an die Männer abgeben. Erich Lickleder ist der neue Schützenkönig mit einem 159 Teiler, ihm zur Seite steht Christian Robl mit einem 247 Teiler. Brezenkönig wurde Robert Lindner mit einem 318 Teiler.

Die Jugend verteidigte ihre Titel und es wurde Simon Ulbrich wieder Erster, ihm folgte wieder Natalie Bauer und Mirco Robl ist der neue Brezenkönig - er löste seinen Bruder Marcel ab.



Es folgte noch die Preisverteilung der Vereinsmeister 2015. Jeweils Erste in den einzelnen Disziplinen wurden:

Senioren LG aufgelegt:	Günther Karl
Schüler LP:	Mirko Robl
Schützen LP:	Heiko Schlösser
Senioren LP aufgelegt:	Günther Karl
Damen LG:	Kerstin Robl

Weihnachtsfeier am 12.12.15 im Schützenheim. Eingeladen sind alle Gönner und Freunde der Zieglerthaler Schützen.

VORSCHAU:

Jahreshauptversammlung am 09. Januar 2016 im **Schützenheim** um 20 Uhr.

*Der Schützenverein
Zieglerthaler e.V.*

wünscht allen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und einen guten
Rutsch ins Neue Jahr!



RUDOLF Lang

Ich danke allen
Kunden und
Freunden, die mir in
der Zeit meiner Krankheit die Treue hiel-
ten und mich sehr unterstützten.
Nun bin ich wieder gesund und arbeitsfähig.

Ich wünsche allen ein frohes Fest und ein gesundes und
erfolgreiches Neues Jahr!

Kompetenz durch langjährige Erfahrung

Bestattung Marcus Biermeier

Rennweg 122 (an der Europabrücke) · 93309 Kelheim

info@bestattung-marcus-biermeier.de · www.bestattung-marcus-biermeier.de



*Wir sind für Sie da –
wenn Sie uns brauchen!*

24 Stunden
365 Tage im Jahr
für Sie erreichbar

TELEFON
09441/7033911

*Wir kommen gerne
zu Ihnen nach Hause*

Eigenheimvereinigung

Zur alljährlichen Weihnachtsfeier am 1. Adventsonntag trafen sich die Eigenheimer wieder an schön geschmückten Tischen im Café église. Vorstand Rainer Müller begrüßte die zahlreichen Mitglieder, Bgm. Häckl mit Gattin und die Damen der "Kelheimer Saitenmusik".

Die drei Musikerinnen stimmten mit wunderschönen Klängen und teils kritischen, teils heiteren Texten die Gäste auf die "staade Zeit" ein.

Nach der Kaffeepause ließ Vorstand Müller das vergangene Vereinsjahr kurz Revue passieren und gab einen kurzen Ausblick auf das Jahr 2016. Am späten Nachmittag klang die gesellige Weihnachtsfeier aus.

*Die Vorstandschaft der
Eigenheimervereinigung wünscht allen
Mitgliedern und Freunden ein gu-
tes und vor allem
gesundes Neues Jahr!*



*Der Shorin-Ryu-Budokan Karate Ihrlersstein e.V.
wünscht frohe Weihnachten und ein gesegnetes
Jahr 2016*



Wolfgang Zahradnik

**Trockenbau
Schreinerarbeiten**

Hauptstr. 30b; 93346 Ihrlersstein
Handy: 0170/111 2500
Telefon: 09441/ 642763
Fax: 09441/ 1747919
E-Mail: Wolfgang.Zahradnik@t-online.de

*Die Brandler Motorradler wünschen
allen Mitgliedern und
Gemeindebürgern
ein besinnliches Weihnachtsfest und
ein glückliches und gesundes
Neues Jahr 2016*





www.bauunternehmen-ihrlenstein.de

Sudetenstr. 7 · 93346 Ihrlerstein · Tel: 094 41/48 68
Mobil: 01 79/77 200 31 · hoffmannegbert@gmx.de

Maurer- & Verputzarbeiten | Reparatur & Instandhaltung
Kellerabdichtungen | Mauertrockenlegung
Garagensanierung | Pflasterarbeiten | Projektleitung

Tennisclub Ihrlerstein

75 Vereinsmitglieder und Freunde des TCI hatten sich im Naturfreundehaus zusammengefunden, um gemeinsam in die Vorweihnachtszeit zu starten. Brechend voll war die Gaststube der Naturfreunde im Hammertal. Zur Überraschung der Gäste, vor allem der kleinen, rauschte der Hl. Nikolaus ins Naturfreundehaus herein und verteilte an die 20 Kinder kleine Geschenksäckchen. Nicht nur die kleinen, auch die großen Tennisler freuten sich über den heiligen Besuch und verabschiedeten den Rauschebart mit einem gemeinsamen "Lasst uns froh und munter sein" in die Nacht.

Vorsitzender Armin Steger ließ das vergangene Tennisjahr revue passieren. Neben der Bezirksmeisterschaft der Herren-55 hob er vor allem das ehrenamtliche Engagement der "TCI-Rentner" hervor. Karl Preis, Norbert Holzer, Manfred Heinke und Stefan Drechsler leisteten im November rund 60 Stunden Arbeit zum Bau eines neuen Geräteschuppens. Der Vorsitzende bedankte sich mit einem Essensgutschein bei der "Rentnergang". Mitglieder, die jederzeit Anpacken wenns Arbeit gibt, sind Stützen des Vereins. Danke auch an Edi Steiner und die Firma Holzbau Ziegler für die Materialspenden.



v.l.n.r.: Armin Steger, Norbert Holzer, Karl Preis, Manfred Heinke

Deufel Bau GmbH

- Gerüstbau • Neubau • Sanierung
- Putzarbeiten • Pflasterarbeiten
- Baugeräte- und Schalungsverleih

Rappelshofen 10 a · 93346 Ihrlerstein
Tel. 0 94 47 - 4 36 · Mobil 01 51 - 18 47 82 08
e-mail: deufel-bau@t-online.de



Der Tennisclub Ihrlerstein bedankt sich bei allen Freunden und Gönnern und wünscht ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr

A & W Sternecker

Fachbetrieb für
Innen- und Aussenanstriche
Holz- und Bautenschutz



Sausthal 16 b · 93346 Ihrlerstein
Tel. 0 94 47 - 920 920

Der Musikförderkreis wünscht allen Mitgliedern und Gemeindebürgern Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr 2016





Fotografieren verbindet

- Seminare
- Workshops
- Einzeltraining
- Fototouren
- Geschenkgutscheine



Allen Fotofreunden
gesegnete
Weihnachten
und ein rundum
glückliches Jahr
2016!

Georg Schraml
Storchengang 3
93346 Ihrlerstein
Telefon: 09441 1752699
Mobil: 0170-4662688

www.fotografieren-verbindet.de

Im Auto frieren? - Nicht mit UNS!

Wir bauen Ihnen eine
Stand- oder Sitzheizung ein!




Am Kastlacker 9 Kelheim 09441/7039376

Freie Wähler

Jahreshauptversammlung der Freien Wähler

Vorstandschaft wurde bestätigt

Am 06.12.2015 fand die diesjährige Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen der FW Ihrlerstein im Gasthaus Maharadscha statt. Vorsitzende Gabi Schmid konnte unter den Anwesenden Bürgermeister Josef Häckl und die Gemeinderäte der Freien Wähler begrüßen. Nach dem Kassenbericht von Hans Zach folgte nach der Kassenprüfung einstimmig die Entlastung. Cornelius Bugl übernahm als Wahlvorstand den Punkt Neuwahlen. Die bisherige Vorstandschaft trat geschlossen wieder an und wurde von der Versammlung ohne Gegenstimmen wiedergewählt. Bürgermeister Häckl gratulierte Gabi Schmid (1. Vorsitzende), Ludwig Schmidbauer (Stellvertreter), Hans Zach (Kassier) und Walter Roith (Schriftführer) zur Wiederwahl lobte ausdrücklich die gute Zusammenarbeit.



Im weiteren Verlauf der Versammlung wurden die Anwesenden über die anstehende Kreistagssitzung und die Themen der nächsten Gemeinderatssitzung informiert. Besonders über die zukünftig anstehenden wichtigen Themen Einkaufsmarkt, Feuerwehrstandort und Asylbewerberunterbringung und -betreuung gab es eine ausführliche Diskussion in der Runde.

*Der Brandler Viergesang Ihrlerstein
wünscht allen Mitgliedern,
Gemeindebürgern und Förderern
ein besinnliches Weihnachtsfest und
ein glückliches und gesundes
Neues Jahr 2016*

*Die Freien Wähler Ihrlerstein
wünschen
allen Bürgerinnen und Bürgern der
Gemeinde
ein schönes, besinnliches Weihnachts-
fest und viel Gesundheit und
Erfolg im Jahr 2016*

Hoffmann's BARF Shop

NATÜRLICH FÜTTERN

| DER GESUNDE LADEN
FÜR HUND UND KATZ

Verkauf von:

- BARF - Fleisch (TK)
- Knochen (TK)
- Nassfutter in Dosen (Bergsiegel)
- Trockenkauartikel
- Futterzusätze
- Kräutermischungen
- Flockenmischungen
- Öle

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Futterladen!

Hier finden sie uns

Schwalbenstr.10	Tel 0151/46620656
93346 Ihrlerstein	E-Mail: hoffmann'sbarfshop@web.de
und natürlich auch auf Facebook	

Öffnungszeiten: Di. und Do. von 18-20 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

Die Freiwillige Feuerwehr Ihrlerstein
wünscht ihren Mitgliedern, Freunden und Gönnern

sowie allen Gemeindebürgern
ein friedvolles und gesegnetes
Weihnachtsfest
Sowie ein erfolgreiches und
gutes „Neues Jahr“ 2016

Gerüstverleih  **H. Deufel**

- Decken und Kellerschälung
- Betonrüttler
- Rüttelplatte
- Gerüstbocke
- Naßschneidemaschine
- Vibrationslampe
- Steinsäge
- Paletten-Hubwagen
- Plattenscheider
- Stützen und Holzträger für Fertigdecken

Hubert Deufel
Rappelshofen 10 a
93346 Ihrlerstein

Telefon:
(0 94 47) 4 36

TANZ- & BALLETSCHULE HOFFMANN

Ballett · Steptanz · Hip Hop · Jazzdance
Showtanz mit Akrobatik
Tanzkurse Standard und Latein
Brautleutetanzkurse



Brunngasse 6 · 93309 Kelheim
Tel. 09441 - 48 68 · Mobile 0179 - 465 75 12
www.ballettschule-hoffmann.de

Mit der Band *BarBeQue* und den *Marchinger Showgirls*

1001 Nacht

BEIM

PFARRBALL

DO WIRD DANZT UND GLACHT

AM SAMSTAG DEN 23. 01. 2016

UM 20 UHR IM **CAFÉ ÉGLISE**

IHRLERSTEIN

Karten-
Vorverkauf
B. in Église
P. in Kirche
10. Jan. Kirche



Auf geht's zum Pfarrball unter dem Motto "1001 Nacht. Beim Pfarrball do wird danzt und glacht." Samstag, 23. Januar 2016, 20.00 Uhr im Café église in Ihrlerstein. Mit Band BarBeQue. Marchinger Showgirls.

Kartenvorverkauf: 8.1.2016, von 18.30 bis 20.00 Uhr im Café église; 9.1. von 17.30 bis 19.15 Uhr in der Kirche und am 10.1. von 9.30 bis 11.15 Uhr in der Kirche.

Die KAB Ihrlerstein wünscht allen Bürgern und Mitgliedern ein schönes Weihnachtsfest sowie Erfolg im Jahr 2016



Kindergarten St. Theresia

Einladung zum Schnuppertag in der Kindertagesstätte St. Theresia

Wir laden alle interessierten Eltern mit ihren Kindern zum Schnuppertag am Donnerstag, den 14.01.16, von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr in die Kindertagesstätte St. Theresia ein.

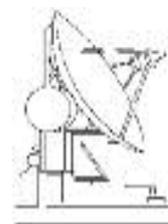
Sie haben Gelegenheit das pädagogische Personal kennen zu lernen, welches Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung steht. Die Räumlichkeiten können besichtigt werden und die Konzeption wird Ihnen vorgestellt.

Auf zahlreiche Besucher freut sich das Team der Kindertagesstätte St. Theresia

Anmeldung für die Kindertagesstätte St. Theresia

Am Montag, den 18.01.16, haben Eltern Gelegenheit, in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr ihr Kind für den Besuch in der Kindertagesstätte anzumelden.

Kommunikationstechnik Siegfried Huber
Meisterbetrieb für Radio- und Fernsehtechnik
Waldstraße 1a 93346 Ihrlerstein
Tel: 09441-682675 Fax: 09441-682676 eMail: huber.kommtech@web.de



Verkauf und Reparatur von

- ▶ Unterhaltungselektronik (TV,SAT,etc.)
- ▶ Haushaltsgeräten
- ▶ **Miele** - Fachhandelspartner
- ▶ BK- SAT – Empfangsanlagen
- ▶ Videoüberwachung
- ▶ Telekommunikation



Praxis für Physio- und Lymphtherapie

Jaga u. Georg Mizzdiol

Finkenstr. 2a - 93309 Kelheim - Tel.: 09441/1 74 57 85



Unsere Leistungen im Überblick

Krankengymnastik
 Gerätegestützte Krankengymnastik (MTT)
 Krankengymnastik nach Cyriax
 Rückenschule für Kinder und Erwachsene
 Beckenbodengymnastik
 Funktionelle Bewegungslehre (FBL)
 Spezielle Gymnastik für Brustkrebspatienten
Hausbesuche
 Bobath für Erwachsene

Klassische Massage
 Lymphdrainage
 Fußreflexzonen-Therapie
 Tibetische Massage/Vitalmassage
 Bindegewebsmassage
 Manuelle Therapie
 Migränebehandlung
 Babymassage
 Cranio Sacrale Therapie



JAKOBS POTHEKE

INHABER: CHRISTIAN EIGENSTETTER

HAUPTSTRASSE 1 • 93346 IHRLERSTEIN
 TELEFON: 0 94 41 / 68 23 93 • TELEFAX: 0 94 41 / 68 23 95

**Ihr Schreiner:
Klaus Heinfling.**



Heinfling
LEBEN MIT HOLZ

Möbel, Türen,
Innenausbau

Heinfling GmbH
Klaus Heinfling

Eisenbrünnerl 1a
93343 Essing
Telefon 09447/99 1088 0
Telefax 09447/99 1088 10
www.heinfling.de
heinfling-gmbh@heinfling.de



 Die **Vorstandschaf** des **SV-Ihrlerstein**
 wünscht allen Mitgliedern,
 Gönnern und Gemeindegürgern
 ein frohes Weihnachtsfest
 und ein glückliches Neues Jahr 2016

 Der **BfC Ihrlerstein e.V.**
 wünscht allen **Bürgerinnen und
 Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein
 gutes Neues Jahr 2016**



**Mitteilungsblatt-Info
Inseratsgebühren**

1/8 Seite	=	15,00 Euro
1/4 Seite	=	30,00 Euro
1/2 Seite	=	60,00 Euro
1 Seite	=	120,00 Euro



siegfried reisinger
Innenausbau und Bauelemente

Siegfried Reisinger
Sausthal 11
93346 Ihrlerstein
Tel. 09447-612
Mobil: 0171 2093688



Parkett- u. Laminatböden
Parkettrenovierung
Fenster u. Türen
Terrassen
Küchen

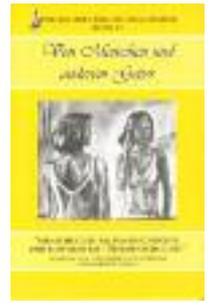
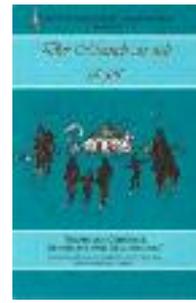
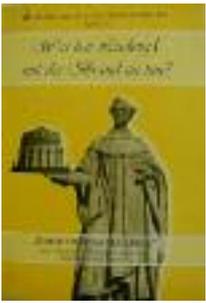
www.schreinermeister-reisinger.de

 Der **Obst- und Gartenbauverein**
 wünscht allen Mitgliedern und Gemeindegürgern
Frohe Weihnachten
 und
 ein gesundes Neues Jahr 2016

 Die **Kindergartenleitungen der Kindergärten
 „Sankt Theresia“ u. „Brandler Zwergerlgarten“**
 wünschen allen Kindergartenkindern
 und deren Angehörigen
 frohe Weihnachten und für 2016
 Gesundheit, Glück und Wohlergehen



Buchangebote der Gemeinde Ihrlerstein



Die Kirchturmschreiber-Bändchen können im Rathaus der Gemeinde zum Preis von je 3,90 € erworben werden.



Geschichte von Ihrlerstein
Autor: Erich Hafner

Erhältlich zum Preis von 20,20 € im Rathaus der Gemeinde, Zi. Nr. 6, Kasse.



Ein Tagebuch aus napoleonischer Zeit von Infanterist Deiff

Erhältlich zum Preis von 12,00 € im Rathaus der Gemeinde, Zi. Nr. 6, Kasse.

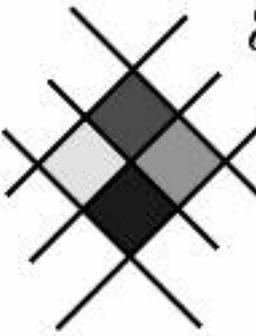
Ihrlersteiner Werkzeug-Restpostenverkauf

über 20.000 Knäul Wolle eingetroffen

- Pinselreiniger 1L
- Universalreiniger 1L
- Terpentinersatz 1L
- Wasch Reinigungsbenzin 1L
- Petroleum 1L
- Imprägnierungsspray 400 ml je Dose 2,95 €



Altmühlstrasse 24 93309 Kelheim
 Verkauf Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr



Ernstberger Stefan

Verlegung von
 Fliesen - Platten - Mosaik

Unterer Markt 9
 93343 Essing

Tel.: 0 94 47- 99 11 97 Mobil: 01 77- 5 02 11 48

Wichtiger Hinweis für Veröffentlichung von Beiträgen im Mitteilungsblatt:

Textbeiträge die zur Veröffentlichung gedacht sind, sind auf USB-Stick abzuspeichern od., wenn möglich, per Email an: verena.hesse@ihlerstein.de zu senden. Zudem sind f. Rückfragen die Beiträge mit Namen u. Tel. Nr. zu versehen. Ein Einarbeiten umfangreicher Textbeiträge ohne diese Vorarbeit wird nicht zugesichert. Die nächste Ausgabe erscheint

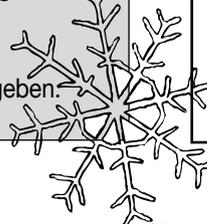
Ende Januar

Beiträge hierfür sind bis **zum 10.1.2016** abzugeben.



Matthias Lang
 93346 Ihrlerstein
 Finkenweg 4

Tel: 09441 - 685 37 63
 Mobil: 0170 - 833 63 86
 E-Mail: matthias872@gmx.de



Veranstaltungskalender:

2016	Januar
1	Fr
2	Sa FF Sausthal; 19 Uhr Christbaumversteigerung NFH
3	So BSC; Winterwanderung u. Maierhofen Gasth. Prock 14 Uhr Treffpunkt Wallnerkapelle SPD; Winterwanderung zum Wäscherhartl 14 Uhr Treffpunkt Wallnerkapelle
4	Mo Papiertonne II Sternsinger- Aktion
5	Di FFW Ihr.; 19 Uhr JHV Café église Sternsinger Aktion Gelber Sack II
6	Mi
7	Do
8	Fr Restmüll
9	Sa Schützen; 19 Uhr JHV; Schützenheim Biotonne
10	So
11	Mo Papiertonne I
12	Di Gelber Sack I
13	Mi
14	Do
15	Fr
16	Sa
17	So
18	Mo
19	Di
20	Mi KAB; 20 Uhr Jahreshauptversammlung; Pfarrsaal
21	Do Restmüll 19.00 Uhr Bürgerversammlung im Café église
22	Fr SFG; 19.30 Uhr Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen; Café église Biotonne
23	Sa 20 Uhr P F A R R B A L L; Café église
24	So
25	Mo
26	Di Kirche; 14 Seniorenfasching; Pfarrsaal
27	Mi
28	Do
29	Fr OGV; 14 Uhr Flechten; Lichthof Schule
30	Sa OGV; 9 Uhr Flechten; Lichthof Schule Kirche; Erstbeichte Erstkommunion
31	So

2016	Februar
1	Mo Papiertonne II
2	Di Gelber Sack II
3	Mi
4	Do Restmüll
5	Fr Biotonne
6	Sa
7	So Schulhoffasching (ohne SPD)
8	Mo Papiertonne I
9	Di Gelber Sack I
10	Mi SPD; Politischer Aschermittwoch; Café église
11	Do
12	Fr
13	Sa Kirche; Brautleutetag
14	So
15	Mo
16	Di
17	Mi
18	Do Restmüll
19	Fr Biotonne
20	Sa BSC; Langlauf mit Schneeschuhwandern
21	So
22	Mo
23	Di
24	Mi
25	Do BSC; 19 Uhr Mitgliederversammlung mit Neuwahl; Café église
26	Fr
27	Sa
28	So
29	Mo Papiertonne II

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ihrlerstein

Text: Gemeinde Ihrlerstein, Ortsvereine Ihrlerstein

(für die nicht von der Gemeinde Ihrlerstein erstellten Texte sind die jeweiligen Verfasser selbst verantwortlich. Die Gemeinde Ihrlerstein als Herausgeber des Mitteilungsblattes übernimmt hierfür keinerlei Haftung)

Druck: Kelly-Druck GmbH, Abensberg

DSD – Abfuhr (gelber Sack)

I. Ihrlerstein, Kleinwalddorf, Palmberg, Sonnenhang
II. Naturfreundehaus, Osterholzen, Osterthal, Rappelshofen, Sausthal, Wäscherhartl

Biotonne

Ihrlerstein mit allen Gemeindeteilen

Restmülltonne

Ihrlerstein mit allen Gemeindeteilen

Papiertonne

Entnehmen Sie bitte dem interaktiven Müllkalender (Internet) oder dem Abfallentsorgungsplan des Landkreises Kelheim

